

# FULL DE DISPOSICIONS I ACTES ADMINISTRATIUS DEL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT

**Adreça Internet:** <http://www.gencat.net/ense/depart/indnorma.htm>

Núm. 948, any XXI, març 2003

## SUMARI

RESOLUCIÓ ENS/573/2003, de 28 de febrer, per la qual es modifica la composició de la zona escolar rural les Gavarres, de Cruïlles, Monells i Sant Sadurní l'Heura. (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 263

RESOLUCIÓ ENS/574/2003, de 4 de març, per la qual es modifica la composició de la zona escolar rural Les Salines, d'Agullana. (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 264

RESOLUCIÓ ENS/575/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interessats en el recurs contenciós administratiu núm. 1/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport. (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 264

RESOLUCIÓ ENS/576/2003, de 27 de febrer, per la qual s'autoritza la modificació de l'autorització d'obertura del centre docent privat Loreto Abad Oliba, de Barcelona. (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 264

RESOLUCIÓ ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interès superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport. (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 265

CORRECCIÓ D'ERRADES a la Resolució ENS/19/2003, de 13 de gener, de convocatòria de proves per a la provisió de places de funcionaris docents i per a l'adquisició de noves especialitats (DOGC núm. 3801, pàg. 948, de 16.1.2003). (DOGC núm. 3844, de 17.3.2003). ..... 265

ANUNCI de convocatòria per a l'adjudicació de tres contractes d'obres. (DOGC núm. 3845, de 18.3.2003). ..... 265

ANUNCI de convocatòria per a l'adjudicació d'un contracte de servei (exp. 0094/03). (DOGC núm. 3845, de 18.3.2003). ..... 266

RESOLUCIÓ ENS/619/2003, de 7 de març, d'homologació de llibres de text i materials curriculars per a l'alumnat dels centres docents públics i privats d'ensenyament no universitari. (DOGC núm. 3846, de 19.3.2003). ..... 266

RESOLUCIÓ ENS/620/2003, de 27 de febrer, per la qual s'autoritza la modificació de l'autorització d'obertura de la llar d'infants Patufet, de Molins de Rei. (DOGC núm. 3846, de 19.3.2003). ..... 267

RESOLUCIÓ ENS/621/2003, de 7 de març, per la qual s'atribueix una nova denominació específica a un col·legi d'educació infantil i primària d'Argentona. (DOGC núm. 3846, de 19.3.2003). ..... 268

RESOLUCIÓ ENS/635/2003, de 10 de març, per la qual s'obre la convocatòria per a la concessió dels Premis Catalunya d'Educació, de reconeixement social a mestres, professores, professors, centres d'ensenyament i institucions impulsores de l'escola catalana, corresponents a l'any 2002. (DOGC núm. 3846, de 19.3.2003). ..... 268

CORRECCIÓ D'ERRADES a la Resolució ENS/577/2003, de 7 de març, relativa al recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació i Cultura (DOGC núm. 3844, pàg. 5465, de 17.3.2003). (DOGC núm. 3846, de 19.3.2003). ..... 268

ORDRE ENS/113/2003, de 17 de març, de convocatòria de concurs públic per a la selecció d'alumnes d'educació primària per a l'assistència a colònies d'immersió en llengua anglesa a Catalunya, en el marc del projecte Orator. (DOGC núm. 3847, de 20.3.2003). ..... 269

ORDRE ENS/114/2003, de 17 de març, de convocatòria de concurs públic per a la selecció d'alumnes d'educació secundària per a l'assistència a cursos de llengua anglesa a Gran Bretanya i llengua francesa a França, en el marc del projecte Orator. (DOGC núm. 3847, de 20.3.2003). ..... 271

EDICTE d'11 de març de 2003, pel qual es notifica l'obertura del tràmit de vista de l'expedient disciplinari incoat al senyor Jaume Caballé i Massot. (DOGC núm. 3847, de 20.3.2003). ..... 274

ANUNCI de convocatòria per a l'adjudicació d'un contracte de servei (exp. 0826/03). (DOGC núm. 3848, de 21.3.2003). ..... 274

**RESOLUCIÓ ENS/573/2003, de 28 de febrer, per la qual es modifica la composició de la zona escolar rural les Gavarres, de Cruïlles, Monells i Sant Sadurní l'Heura.**

La continua modificació de les necessitats dels serveis d'escolarització aconsellen adequar les estructures educatives a la canviant realitat social i demogràfica.

En aquest sentit, s'ha considerat convenient la modificació de la zona escolar rural les Gavarres.

Vistos els informes de la Inspecció d'Ensenyament i els acords dels corresponents consells escolars dels col·legis d'educació infantil i primària afectats, i segons el que estableix l'article 49 del Reglament orgànic dels centres docents públics que imparteixen educació infantil i primària, aprovat pel

Decret 198/1996, de 12 de juny (DOGC núm. 2218, de 14.06.1996);

A proposta de la Direcció General de Centres Docents,

Resolució:

Article 1

Modificar la composició de la zona escolar rural Les Gavarres, amb número de codi 17007543, en el sentit següent:

El CEIP les Gavarres, amb codi 17001024, de Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura, deixa de ser la seu de la zona escolar rural.

La nova seu de la zona escolar rural passa a ser el CEIP El Rodonell, amb codi 17000998, de Corçà.

Article 2

Aquesta Resolució s'inscriurà en el Registre de centres docents

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 28 de febrer de 2003

Carme-Laura Gil i Miró  
Consellera d'Ensenyament

(03.043.009)

**RESOLUCIÓ** ENS/574/2003, de 4 de març, per la qual es modifica la composició de la zona escolar rural Les Salines, d'Agullana.

La continua modificació de les necessitats dels serveis d'escolarització aconsella adequar les estructures educatives a la canviant realitat social i demogràfica.

En aquest sentit, s'ha considerat convenient la modificació de la zona escolar rural Les Salines, d'Agullana.

Vistos els informes de la Inspecció d'Ensenyament i els acords dels corresponents consells escolars dels col·legis d'educació infantil i primària afectats, i segons el que estableix l'article 49 del Reglament orgànic dels centres docents públics que comparteixen educació infantil i primària, aprovat pel Decret 198/1996, de 12 de juny (DOGC núm. 2218, de 14.6.1996);

A proposta de la Direcció General de Centres Docents,

Resolució:

Article 1

Modificar la composició de la zona escolar rural Les Salines, amb codi 17007518, d'Agullana (Alt Empordà), en el sentit següent:

S'incorpora a la zona escolar rural esmentada el col·legi d'educació infantil i primària Castell Cabrera, amb codi de centre 17007294, de la Vajol.

Article 2

Els afectes acadèmics i administratius són des de l'inici del curs escolar 2002-2003.

Article 3

Aquesta Resolució s'inscriurà en el Registre de centres docents.

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 4 de març de 2003

Carme-Laura Gil i Miró  
Consellera d'Ensenyament  
(03.043.008)

**RESOLUCIÓ** ENS/575/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interessats en el recurs contenciós administratiu núm. 1/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

En compliment del que ha ordenat la Secció Cinquena de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 1/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

D'acord amb el que disposa l'article 49 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, en relació amb l'article 59 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú,

Resolució:

—1 Citar, per tal que puguin presentar-se davant l'esmentada Sala Contenciosa Ad-

ministrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de nou dies a comptar de l'endemà de la publicació d'aquesta Resolució al DOGC, els possibles interessats en el recurs contenciós administratiu 1/2003, contra el Decret 182/2002, de 25 de juny, pel qual es modifica el Decret 82/1996, de 5 de març, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments de batxillerat, i el Decret 22/1999, de 9 de febrer, pel qual s'adequa l'organització dels ensenyaments de batxillerat de règim nocturn.

—2 Donar publicitat d'aquesta citació a termini mitjançant la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 7 de març de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

(03.050.130)

**RESOLUCIÓ** ENS/576/2003, de 27 de febrer, per la qual s'autoritza la modificació de l'autorització d'obertura del centre docent privat Loreto Abad Oliba, de Barcelona.

Per tal de resoldre la sol·licitud presentada a la corresponent delegació territorial del Departament d'Ensenyament pel titular del centre docent privat Loreto Abad Oliba, de Barcelona, en petició de supressió dels ensenyaments de batxillerat, es va instruir l'expedient corresponent.

Atès que s'ha comprovat a l'expedient esmentat el compliment dels requisits exigits per la normativa vigent, en concret per la Llei orgànica 8/1985, de 3 de juliol, reguladora del dret a l'educació; la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu; el Reial decret 1004/1991, de 14 de juny, pel qual s'estableixen els requisits mínims dels centres que imparteixen ensenyaments de règim general no universitaris; el Decret 55/1994, de 8 de març, sobre el règim d'autorització dels centres docents privats,

Resolució:

—1 Autoritzar la modificació de l'autorització d'obertura del centre docent privat Loreto Abad Oliba, de Barcelona, per supressió dels ensenyaments de batxillerat, en els termes que s'especifiquen en l'annex d'aquesta Resolució.

—2 Aquesta Resolució s'inscriurà al Registre de centres docents.

Contra aquesta Resolució, que no exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs d'alçada davant la consellera d'Ensenyament, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Barcelona, 27 de febrer de 2003

P. D. (Resolució de 10.5.1999,  
DOGC de 7.6.1999)

Antoni Llobet i Mercadé  
Delegat territorial de Barcelona I (ciutat)

## ANNEX

COMARCA DEL BARCELONÈS

Delegació territorial: Barcelona I (ciutat).

Municipi: Barcelona.

Localitat: Barcelona.

Núm. de codi: 08004559.

Denominació: Loreto Abad Oliba.

Adreça: av. Pearson, 22-26.

Titular: Fundació Abad Oliva.

NIF: G08716128.

S'autoritza la supressió del ensenyaments de batxillerat, amb efectes a partir de la fi del curs 2001-2002.

Composició del centre

Autorització d'obertura:

Educació infantil: 6 unitats de parvulari amb capacitat per a 150 llocs escolars.

Educació primària: 12 unitats amb capacitat per a 300 llocs escolars.

Educació secundària:

Educació secundària obligatòria: 6 unitats de primer cicle amb capacitat per a 180 llocs escolars i 6 unitats de segon cicle amb capacitat per a 180 llocs escolars.

(03.041.040)

**RESOLUCIÓ** ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interès superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

D'acord amb el que disposa l'article 49 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, en relació amb l'article 59 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú,

Resolc:

—1 Citar, per tal que puguin presentar-se davant l'esmentada Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el termini de nou dies a comptar de l'endemà de la publicació d'aquesta Resolució al DOGC, els possibles interessats en el recurs contenciós administratiu 2/2003, contra el Decret 179/2002, de 25 de juny, pel qual es modifica el Decret 75/1992, de 9 de març, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments d'educació infantil, l'educació primària i l'educació secundària obligatòria a Catalunya; el Decret 96/1992, de 28 d'abril, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments d'educació secundària obligatòria i el Decret 75/1996, de 5 de març, pel qual s'estableix l'ordenació dels crèdits variables de l'educació secundària obligatòria.

—2 Donar publicitat d'aquesta citació a termini mitjançant la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 7 de març de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

(03.050.131)

**CORRECCIÓ D'ERRADES** a la Resolució ENS/19/2003, de 13 de gener, de convocatòria de proves per a la provisió de places de funcionaris docents i per a l'adquisició de noves especialitats (DOGC núm. 3801, pàg. 948, de 16.1.2003).

Havent-se observat errades al text original català i castellà de l'esmentada Resolució, tramès al DOGC i publicat al núm. 3801, pàg. 948, de 16.1.2003, se'n detalla l'oportuna correcció:

A la pàgina 958, base 8.3.3, al segon paràgraf on diu:

"Per garantir l'acumulació de les places vacants al procediment d'ingrés lliure, quan escaigui, els tribunals que jutgin aspirants dels procediments d'accés hauran de finalitzar les seves actuacions, pel que fa a aquest, no més tard del dia 27 de juny de 2003", ha de dir:

"Per garantir l'acumulació de les places vacants al procediment d'ingrés lliure, quan escaigui, els tribunals que jutgin aspirants dels procediments d'accés hauran de finalitzar les seves actuacions, pel que fa a aquest, no més tard del dia 7 de juny de 2003".

A la pàgina 959, base 10.1, primer paràgraf, relativa al nomenament de funcionaris en pràctiques, on diu:

"La data de presa de possessió a la destinació adjudicada serà l'1 de setembre de 2002", ha de dir:

"La data de presa de possessió a la destinació adjudicada serà l'1 de setembre de 2003".

Barcelona, 4 de febrer de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

(03.041.044)

**ANUNCI** de convocatòria per a l'adjudicació de tres contractes d'obres.

—1 Entitat adjudicadora

a) Organisme: Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

b) Dependència que tramita l'expedient: Servei de Gestió d'Inversions i Contractacions.

c) Núm. d'expedient: el que figura a l'annex d'aquest Anunci.

—2 Objecte del contracte

a) Descripció de l'objecte: el que figura a l'annex d'aquest Anunci.

b) Divisió per lots: no.

c) Lloc d'execució: el que figura a l'annex d'aquest Anunci.

d) Termini d'execució: el que figura a l'annex d'aquest Anunci.

—3 Tramitació, procediment i forma d'adjudicació

a) Tramitació: ordinària.

b) Procediment: obert.

c) Forma d'adjudicació: concurs.

—4 Pressupost base de licitació: el que figura a l'annex d'aquest Anunci.

—5 Garantia definitiva: 4% de l'import d'adjudicació.

—6 Obtenició de documentació i informació

a) Entitat: Servei de Gestió d'Inversions i Contractacions.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226, planta 3c.

c) Codi postal i localitat: 08021 Barcelona.

d) Telèfon: 93.400.69.00, ext. 3706.

e) Fax: 93.400.69.77.

—7 Presentació de les ofertes

a) Data límit de presentació: 26 dies naturals comptats des de l'endemà de la publicació d'aquest Anunci al DOGC. Es fa constar que si l'últim dia del termini és dissabte o festiu, la presentació de proposicions es prorrogarà fins al proper dia hàbil.

b) Documentació a presentar: la que s'esmenta a la clàusula novena del plec de clàusules administratives particulars.

c) Lloc de presentació

Entitat: Registre general del Departament d'Ensenyament.

Domicili: Via Augusta, 202-226

Localitat i codi postal: Barcelona 08021.

Les proposicions també es poden trametre per correu dins el termini d'admissió. En aquest cas, caldrà justificar la data d'imposició de la tramesa a l'oficina de correus i anunciar a l'òrgan de contractació la remissió de l'oferta mitjançant fax o telegrama durant el mateix dia.

d) Termini durant el que el licitador està obligat a mantenir la seva oferta: 3 mesos des de l'obertura pública de les ofertes.

e) Admissió de variants: només les que facin referència a la reducció de termini.

—8 Obertura de les proposicions:

a) Entitat: Servei de Gestió d'Inversions i Contractacions.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226.

c) Localitat: Barcelona.

d) Data: 7 dies naturals després de la finalització del termini de presentació de proposicions.

e) Hora: 10 hores.

—9 Despeses de l'Anunci: l'import d'aquest Anunci serà a càrrec de l'empresa adjudicatària.

—10 Pàgina web on hi ha la informació relativa a la convocatòria i on es poden obtenir els plecs: [http://www.gencat.es/ense/ense\\_lici.html](http://www.gencat.es/ense/ense_lici.html).

Barcelona, 6 de març de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

ANNEX

Núm. expedient: 1052/02

Descripció de l'objecte: ampliació del centre d'educació especial Font de l'Abella, de Girona (Gironès).

Termini d'execució: 3 mesos.

Pressupost base de licitació: 108.793,24 euros.

Classificació empresarial orientativa: grup C complet categoria A.

Núm. expedient: 39/02

Descripció de l'objecte: ampliació de 4 aules al CEIP Joan Casas de Sant Antoni de Vilamajor (Vallès Oriental).

Termini d'execució: 4 mesos.

Pressupost base de licitació: 175.161,64 euros.

*Classificació empresarial orientativa:* grup C complet, categoria D.

*Núm. expedient:* 1131/02

*Descripció de l'objecte:* tancament de porxo per cicle formatiu d'hoteleria a l'IES Bisbe Sivilla, de Calella (Maresme).

*Termini d'execució:* 2 mesos.

*Pressupost base de licitació:* 240.964,47 euros.

*Classificació empresarial orientativa:* grup C, subgrup 4-6-8, categoria E.

(03.065.016)

**ANUNCI** de convocatòria per a l'adjudicació d'un contracte de servei (exp. 0094/03).

—1 Entitat adjudicadora

a) Organisme: Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

b) Dependència que tramita l'expedient: Servei de Gestió d'Immobles i Contractacions, Secció de Subministraments i Contractacions.

c) Número d'expedient: 0094/03.

—2 Objecte del contracte

a) Descripció de l'objecte: servei de desinfecció, desinsectació i desratització de diverses dependències administratives del Departament d'Ensenyament.

b) Termini d'execució: des de l'1 de maig de 2003 fins al 31 de desembre de 2004.

—3 Tramitació, procediment i forma d'adjudicació

a) Tramitació: ordinària.

b) Procediment: obert.

c) Forma d'adjudicació: concurs.

—4 Pressupost de licitació

Import mensual: 1.492,00 euros (IVA inclòs).  
Import total: 29.840,00 euros (IVA inclòs), desglossat en les anualitats següents:

Any 2003: 11.936,00 euros, IVA inclòs.

Any 2004: 17.904,00 euros, IVA inclòs.

—5 Garanties

Provisional: es dispensa, d'acord amb l'article 35.1.c del Text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques.

Definitiva: 4% de l'import adjudicat.

—6 Requisits específics del contractista.  
Classificació: grup 3, subgrup 6, categoria A; grup M, subgrup 1, categoria A.

La seva presentació és potestativa i únicament a efectes de dispensa de la garantia provisional exigida i de la acreditació de la solvència econòmica, financera i tècnica de l'empresa.

—7 Obtenció de la documentació i informació

a) Entitat: Departament d'Ensenyament, Registre general.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226, planta baixa.

c) Localitat i codi postal: Barcelona, 08021.

d) Telèfon: 93.400.69.00.

e) Telefax: 93.400.69.87.

f) Adreça d'Internet:

[http://www.gencat.es/ense/ense\\_lici.html](http://www.gencat.es/ense/ense_lici.html).

g) Data límit d'obtenció de documents i informació: durant tot el període de presentació de proposicions.

—8 Presentació de les ofertes

a) Data límit de presentació: 15 dies naturals comptats des de l'endemà de la publicació d'aquest Anunci al *Diari Oficial de*

*la Generalitat de Catalunya*. Es fa constar que si l'últim dia del termini és dissabte o festiu, la presentació de proposicions es prorrogarà fins al proper dia hàbil.

b) Hora límit: 17.00 hores.

c) Documentació que cal presentar: la que s'esmenta a la clàusula 7 del plec de clàusules administratives particulars.

d) Lloc de presentació:

Entitat: Departament d'Ensenyament, Registre general.

Domicili i localitat: l'esmentat al punt 7 d'aquest Anunci.

Les proposicions també es podran trameure per correu dins el termini d'admissió. En aquest cas, caldrà justificar la data d'imposició de la tramesa a l'oficina de correus i anunciar a l'òrgan de contractació la remissió de l'oferta mitjançant fax, telegrama o a l'adreça del correu electrònic que s'esmenta en el plec de clàusules, durant el mateix dia.

e) Termini durant el qual el licitador està obligat a mantenir la seva oferta: 3 mesos des de l'obertura pública de les ofertes.

—9 Obertura de proposicions

a) Entitat: Departament d'Ensenyament, Serveis Centrals.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226.

c) Localitat: Barcelona.

d) Data: set dies després de l'acabament del termini de presentació de les proposicions. Si el dia d'obertura de proposicions és dissabte o festiu, el termini es prorrogarà automàticament fins el següent dia hàbil.

En el cas que es presentin proposicions per correus, es comunicarà oportunament als interessats la data d'obertura de proposicions.

e) Hora: 10 h.

—10 Despeses d'anunci: l'import de l'Anunci anirà a càrrec de l'empresa adjudicatària.

Barcelona, 10 de març de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

(03.065.048)

**RESOLUCIÓ** ENS/619/2003, de 7 de març, d'homologació de llibres de text i materials curriculars per a l'alumnat dels centres docents públics i privats d'ensenyament no universitari.

El Decret 69/1993, de 23 de febrer (DOGC núm. 1722, de 17.3.1993), que regula el procediment i règim d'homologació de llibres de text i altres materials curriculars, estableix que els llibres de text editats per al desenvolupament del currículum destinats a ser utilitzats per l'alumnat dels centres docents públics i privats d'ensenyament no universitari de Catalunya hauran de ser homologats pel Departament d'Ensenyament i que els altres materials curriculars destinats al mateix alumnat podran ser prèviament homologats pel Departament d'Ensenyament. En ambdós casos, l'homologació es realitzarà d'acord amb el procediment que preveu el Decret esmentat.

S'homologuen els llibres de text del primer i tercer curs d'educació secundària obligatòria d'acord amb el currículum establert pel Decret 179/2002, de 25 de juny (DOGC núm. 3670, de 4.7.2002). Per a aquests

primer i tercer d'educació secundària obligatòria el currículum és d'aplicació a partir del curs 2002-2003.

S'homologuen els llibres de text del primer curs de batxillerat d'acord amb el currículum establert pel Decret 182/2002, de 25 de juny (DOGC núm. 3674, de 10.7.2002). Per a aquest primer curs de batxillerat el currículum és d'aplicació a partir del curs 2002-2003.

També s'homologuen els llibres de text del segon i quart curs de l'educació secundària obligatòria d'acord amb el currículum establert pel Decret 179/2002, de 25 de juny (DOGC núm. 3670, de 4.7.2002). Per a aquests segon i quart d'educació secundària obligatòria el currículum és d'aplicació a partir del curs 2003-2004.

Presentades a aquest Departament d'Ensenyament diverses sol·licituds d'homologació de llibres de text i de materials curriculars, i constatada l'adequació de les sol·licituds als currículums establerts pel Govern de la Generalitat de Catalunya,

Resolc:

Homologar els llibres de text i els materials curriculars que figuren a l'annex d'aquesta Resolució, destinats a l'alumnat dels centres docents públics i privats d'ensenyament no universitari de Catalunya.

Contra aquesta Resolució, que exhaurirà la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar des de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciós administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 7 de març de 2003

p.d. (Resolució d'1.6.2001, DOGC d'11.6.2001)

Pere Solà i Montserrat  
Director general d'Ordenació i Innovació Educativa

ANNEX

EDUCACIÓ INFANTIL. PARVULARI

Material curricular

*Lletra clara. Escripura.* Quaderns 1-9. Intercomunicació i llenguatges: llenguatge verbal. M. Martí, R. M. Giró. Editorial Nadal.

## EDUCACIÓ PRIMÀRIA. CICLE INICIAL

## Llibres de text

*Llengua catalana 2.* Llengua catalana i literatura. P. Andrés, M. Civís, C. Oliván. Editorial Castellnou.

*Llengua castellana 2.* Llengua castellana i literatura. M. Civís, M. Ventura. Editorial Castellnou.

*Coneixement del medi 2.* Coneixement del medi natural i coneixement del medi social i cultural. M. J. Antonino, C. Oliván i M. Ventura. Editorial Castellnou.

## Material curricular

*Lletra clara. Escriptura.* Quaderns 7-12. Llengua catalana i literatura. M. Martí, R. M. Giro. Editorial Nadal.

*Pont. Quadern de llengua 2.* Llengua catalana i literatura. R. M. Martí, J. Nadal. Editorial Nadal.

*Puente. Cuaderno de lenguaje 2.* Llengua castellana i literatura. R. M. Martí, J. Nadal. Editorial Arcada.

*Pont. Quadern de matemàtiques 2.* Matemàtiques. R. M. Martí i J. Nadal. Editorial Nadal.

*Hi. English activities.* Quaderns 1-10. Llengües estrangeres: anglès. Ll. Flaixà i d'altres. Editorial Nadal-Arcada.

## EDUCACIÓ PRIMÀRIA. CICLE MITJÀ

## Llibres de text

*Llengua castellana 1.* Llengua castellana i literatura. C. Bello, J. L. Magarzo, T. Bernal, P. Zaragoza, J. A. Crespo, C. Lluva. Editorial Anaya.

*Coneixement del medi natural 3. Projecte Estel Màgic.* Coneixement del medi natural. M. Baró, A. Beltran, i d'altres. Editorial Baula.

## Material curricular

*Llengua castellana 1.* Quaderns 1-2-3. Llengua castellana i literatura. C. Bello, J. L. Magarzo, T. Bernal, P. Zaragoza, J. A. Crespo, C. Lluva. Editorial Anaya.

*Hi. English activities.* Quaderns 11-15. Llengües estrangeres: anglès. Ll. Flaixà i d'altres. Editorial Nadal-Arcada.

*Pont. Quadern de llengua 4.* Llengua catalana i literatura. R. M. Martí, J. Nadal. Editorial Nadal.

*Puente. Cuaderno de lenguaje 4.* Llengua castellana i literatura. R. M. Martí, J. Nadal. Editorial Arcada.

*Pont. Quadern de matemàtiques 4.* Matemàtiques. R. M. Martí i J. Nadal. Editorial Nadal.

## EDUCACIÓ PRIMÀRIA. CICLE SUPERIOR

## Llibres de text

*Llengua castellana 2.* Llengua castellana i literatura. C. Bello, J. L. Mazagarzo, T. Bernal, P. Zaragoza, J. A. Crespo, C. Lluva. Editorial Anaya.

*Matemàtiques 5. Projecte Estel Màgic.* Matemàtiques. C. Arribas, Y. Puras, P. J. Rodríguez, C. Rodríguez. Editorial Baula.

## Material curricular

*Llengua castellana 2.* Quaderns 1-2-3. Llengua castellana i literatura. C. Bello, J. L. Mazagarzo, T. Bernal, P. Zaragoza, J. A. Crespo, C. Lluva. Editorial Anaya.

## EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA.

Primer i tercer curs (currículum vigent a partir del curs 2002-2003), Decret 179/2002.

## Llibres de text

*Xat 3.* Llengua catalana i literatura. 3r curs. 2n cicle. A. Cros i d'altres. Editorial Vicens Vives.

*New discover for ESO 1.* Llengües estrangeres: anglès. 1r curs. 1r cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*New discover for ESO 3.* Llengües estrangeres: anglès. 3r curs. 2n cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*In focus 3.* Llengües estrangeres: anglès. 3r curs. 2n cicle. B. Abbs, C. Barker, I. Freebairn. Editorial Longman.

*Natura i ciència 1. Els organismes. La matèria.* Ciències de la naturalesa. 1r cicle. M. Ll. Abad, N. Duran, R. Pascual, P. Sesé, T. Ventura. Editorial Claret.

*Els organismes.* Ciències de la naturalesa. 1r cicle. N. Duran, R. Pascual, P. Sesé. Editorial Claret.

*La matèria.* Ciències de la naturalesa. 1r cicle. M. Ll. Abad, T. Ventura. Editorial Claret.

*Hidros 1.* Biologia i geologia. Ciències de la naturalesa. 1r cicle. A. Crusells, M. Domènech, A. Jimeno, N. Suesa, L. Ugedo. Editorial Casals.

*Ciències socials 3. Projecte 2.2.* Ciències socials. 3r curs. 2n cicle. J. Marín, M. Rodríguez, G. Tarrida. Editorial Baula.

*Matemàtiques 1. Projecte @ula.* Matemàtiques. 1r curs, 1r cicle. J. M. Yàbar, N. Margalef, E. Vallès. Editorial Teide.

## Material curricular

*New discover for ESO 1.* Quadern. Llengües estrangeres: anglès. 1r curs. 1r cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*New discover for ESO 3.* Quadern i diccionari. Llengües estrangeres: anglès. 3r curs. 2n cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*In focus 3.* Quadern, disc compacte, gramàtica personal. Llengües estrangeres: anglès. 3r curs. 2n cicle. B. Abbs, C. Barker, I. Freebairn. Editorial Longman.

*Ciències de la naturalesa 1.* Quadern. Ciències de la naturalesa. 1r curs. 1r cicle. I. Llobet, M. Majolero, P. Compte. Editorial McGraw-Hill.

*Ciències de la naturalesa 3.* Quadern. Ciències de la naturalesa. 3r curs. 2n cicle. I. Giménez, E. Durán, J. Corbella, S. Serra. Editorial McGraw-Hill.

*Matemàtiques 3.* Quadern. Matemàtiques. 3r curs. 2n cicle. A. Roig, M. Ros, i d'altres. Editorial Brúixola.

## EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA.

Segon i quart curs (currículum vigent a partir del curs 2003-2004), Decret 179/2002.

## Llibres de text

*New discover for ESO 2.* Llengües estrangeres: anglès. 2n curs. 1r cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*New discover for ESO 4.* Llengües estrangeres: anglès. 4t curs. 2n cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*In focus 4.* Llengües estrangeres: anglès. 4t curs. 2n cicle. B. Abbs, C. Barker, I. Freebairn. Editorial Longman.

*Matemàtiques 2. Projecte @ula.* Matemàtiques. 2n curs. 1r cicle. J. M. Yàbar, N. Margalef, E. Vallès. Editorial Teide.

## Material curricular

*New discover for ESO 2.* Quadern. Llengües estrangeres: anglès. 2n curs. 1r cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*New discover for ESO 4.* Quadern. Llengües estrangeres: anglès. 4t curs. 2n cicle. P. Dawson, E. Jenkins, D. Palau, M. Codina. Editorial Burlington Books.

*In focus 4.* Quadern, disc compacte, gramàtica personal. Llengües estrangeres: anglès. 4t curs. 2n cicle. B. Abbs, C. Barker, I. Freebairn. Editorial Longman.

## BATXILLERAT

Primer curs (currículum vigent a partir del curs 2002-2003), Decret 182/2002.

## Llibres de text

*Llengua catalana i literatura 1.* Llengua catalana i literatura. Matèria comuna. J. Macià, A. Carbonell, M. Cassanyes, M. Gallart, A. M. Muñoz. Editorial Teide.

*Llengua castellana y literatura 1.* Llengua castellana i literatura. Matèria comuna. J. Fortuny, S. Martí, J. Ràfols, M. López. Editorial Teide.

*Economia i organització d'empreses 1.* Economia i organització d'empresa. Modalitat d'humanitats i ciències socials. Equip Edebé. Editorial Edebé.

*Economia.* Economia. Modalitat d'humanitats i ciències socials. Equip Edebé. Editorial Edebé.

*Economia.* Economia. Modalitat d'humanitats i ciències socials. A. Gutiérrez i A. Pulido. Editorial Barcanova.

Segon curs (currículum vigent a partir del curs 2003-2004), Decret 182/2002.

## Llibres de text

*Targets for batxillerat 2.* Llengües estrangeres: anglès. Matèria comuna. J. Anderson, M. Woods, M. J. Páramo, L. Casado. Editorial Burlington Books.

## Material curricular

*Targets for batxillerat 2.* Quadern. Llengües estrangeres: anglès. Matèria comuna. J. Anderson, M. Woods, M. J. Páramo, L. Casado. Editorial Burlington Books.

## ENSENYAMENTS MUSICALS. GRAU ELEMENTAL.

## Llibres de text

*Cello 2.* Instrument. J. A. Cobo. Editorial Dinsic.

(03.058.209)

**RESOLUCIÓ ENS/620/2003**, de 27 de febrer, per la qual s'autoritza la modificació de l'autorització d'obertura de la llar d'infectants Patufet, de Molins de Rei.

Per tal de resoldre la sol·licitud presentada a la corresponent delegació territorial del

Departament d'Ensenyament pel titular de la llar d'infants Patufet, de Molins de Rei, en petició d'autorització de canvi de titularitat, es va instruir l'expedient corresponent.

Atès que s'ha comprovat a l'expedient esmentat el compliment dels requisits exigits per la normativa vigent, en concret, per la Llei orgànica 8/1985, de 3 de juliol, reguladora del dret a l'educació; la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu; el Reial decret 1004/1991, de 14 de juny, pel qual s'estableixen els requisits mínims dels centres que imparteixen ensenyaments de règim general no universitaris, i el Decret 55/1994, de 8 de març, sobre el règim d'autorització dels centres docents privats,

Resolc:

—1 Autoritzar la modificació de l'autorització d'obertura de la llar d'infants Patufet, de Molins de Rei, per canvi de titularitat, en els termes que s'especifiquen a l'annex d'aquesta Resolució.

—2 La llar d'infants a què fa referència aquesta Resolució disposa d'un termini de 14 anys comptats a partir de l'entrada en vigor de la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu, per adequar-se als requisits mínims que estableix el Reial decret 1004/1991, de 14 de juny.

—3 Aquesta Resolució s'inscriurà al Registre de centres docents.

Contra aquesta Resolució, que no exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs d'alçada davant la consellera d'Ensenyament en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, segons el que disposen els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Sant Feliu de Llobregat, 27 de febrer de 2003

P. D. (Resolució de 10.5.1999,  
DOGC de 7.6.1999)

Carme Arnau i Planella  
Delegada territorial del Baix Llobregat-Anoia

ANNEX

COMARCA DEL BAIX LLOBREGAT

*Delegació territorial:* Baix Llobregat-Anoia.

*Municipi:* Molins de Rei.

*Localitat:* Molins de Rei.

*Núm. de codi:* 08048848.

*Denominació:* Patufet.

*Adreça:* c. Rafael Casanova, 15.

*Titular:* Josefa Olivella Castañé.

*NIF:* 37644128M.

S'autoritza el canvi de titularitat que passa a ser: Llar d'infants Patufet, SCP, amb NIF G59913855, amb efectes a partir del dia 1 del mes següent de la seva publicació al DOGC.

*Autorització d'obertura*

Composició del centre:

Autoritzat com a llar d'infants amb capacitat per a 30 alumnes.

(03.041.049)

**RESOLUCIÓ** ENS/621/2003, de 7 de març, per la qual s'atribueix una nova denominació específica a un col·legi d'educació infantil i primària d'Argentona.

D'acord amb la sol·licitud presentada per l'òrgan de govern corresponent d'un col·legi d'educació infantil i primària perquè se li atribueix una nova denominació específica, es va instruir l'expedient corresponent.

Havent-se comprovat a l'expedient esmentat que el centre compleix els requisits que exigeix l'article 6 de l'annex del Decret 198/1996, de 12 de juny, pel qual s'aprova el reglament orgànic dels centres docents públics que imparteixen educació infantil i primària;

Per tot això,

Resolc:

Atribuir al col·legi d'educació infantil i primària d'Argentona, amb codi de centre 08060319, ubicat al carrer de l'Abat Escararé, 49, d'Argentona (Maresme), la nova denominació específica Les Fonts.

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 7 de març de 2003

P. D. (Resolució d'1.6.2001,  
DOGC d'11.6.2001)

Emili Pons i Carreras  
Director general de Centres Docents  
(03.050.142)

**RESOLUCIÓ** ENS/635/2003, de 10 de març, per la qual s'obre la convocatòria per a la concessió dels Premis Catalunya d'Educació, de reconeixement social a mestres, professores, professors, centres d'ensenyament i institucions impulsores de l'escola catalana, corresponents a l'any 2002.

Mitjançant el Decret 247/2001, de 12 de setembre, es van crear els Premis Catalunya d'Educació, de reconeixement social a mestres, professores, professors, centres d'ensenyament i institucions impulsores de l'escola catalana. D'acord amb l'article 2 del Decret esmentat, la convocatòria dels pre-

mis s'ha de fer pública mitjançant resolució de la consellera d'Ensenyament.

Mitjançant l'Ordre de 18 d'octubre de 2001, DOGC núm. 3501, de 29.10.2001, s'han establert els requisits legals per a la concessió dels premis citats.

Per tot això,

Resolc:

—1 Obrir convocatòria per a la concessió dels Premis Catalunya d'Educació, de reconeixement social a mestres, professores, professors, centres d'ensenyament i institucions impulsores de l'escola catalana, corresponents a l'any 2002.

—2 Les bases per a la concessió dels Premis Catalunya d'Educació estan establertes a l'Ordre de 18 d'octubre de 2001.

—3 Les propostes de concessió dels premis es presentaran dins dels dos mesos següents a la publicació d'aquesta resolució, mitjançant una comunicació adreçada a la consellera d'Ensenyament, en la qual hauran de fer constar les dades d'identificació de la persona, centre docent o institució proposada per a l'obtenció del premi i els mèrits acreditats que en justifiquin la seva concessió.

—4 Els premis es concediran per un import total màxim de 42.000,00 euros, a càrrec de la partida 1302D/480130200/3212 de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa.

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 10 de març de 2003

Carme-Laura Gil i Miró  
Consellera d'Ensenyament  
(03.069.173)

**CORRECCIÓ D'ERRADES** a la Resolució ENS/577/2003, de 7 de març, relativa al recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació i Cultura (DOGC núm. 3844, pàg. 5465, de 17.3.2003).

Havent observat errades en la publicació de l'esmentada Resolució al DOGC núm.

3844, pàg. 5465, de 17.3.2003, se'n detalla l'oportuna correcció:

Al sumari, pàg. 5450, on diu:

"ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interès superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.",

ha de dir:

"ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interessats en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.".

A la pàg. 5465, on diu:

"ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interès superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

"D'acord amb el que disposa l'article 49 de la Llei 29/1998, ...",

ha de dir:

"ENS/577/2003, de 7 de març, de citació a termini d'interessats en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

"En compliment del que ha ordenat la Secció Cinquena de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el recurs contenciós administratiu núm. 2/2003, interposat pel Ministeri d'Educació, Cultura i Esport.

"D'acord amb el que disposa l'article 49 de la Llei 29/1998, ...".

Barcelona, 17 de març de 2003

Rosa Pérez i Robles  
Cap de l'Àrea de Tractament de Textos del DOGC  
(03.076.034)

**ORDRE** ENS/113/2003, de 17 de març, de convocatòria de concurs públic per a la selecció d'alumnes d'educació primària per a l'assistència a colònies d'immersió en llengua anglesa a Catalunya, en el marc del projecte Orator.

El Govern de la Generalitat vol impulsar decididament la millora de l'ensenyament-aprenentatge de les llengües estrangeres en l'ensenyament de règim general, per la qual cosa ha posat en marxa el projecte Orator. Amb aquest projecte s'incideix tant en els aspectes de caràcter general vinculats al desenvolupament ordinari de la docència com en la potenciació de projectes i activitats complementàries que faciliten l'ús de les llengües estrangeres.

Una de les actuacions emmarcades dins del projecte Orator és la de facilitar l'aprenentatge de la llengua anglesa mitjançant l'organització de colònies a Catalunya, la qual cosa constitueix un complement idoni per aconseguir que els alumnes en l'educació primària assoleixin un nivell de comunicació bàsica que els permeti entendre's en una llengua estrangera.

Tenint en compte el que s'ha exposat, s'ha considerat convenient establir un sis-

tema d'ajuts específics dirigits a col·laborar amb les famílies en el finançament de les despeses que comporti la participació en l'esmentada activitat.

Per tot això, de conformitat amb el que estableixen el capítol 9 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya;

A proposta de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa,

Ordeno:

Article 1

Convocar concurs públic per a la selecció de 400 alumnes del cycle superior d'educació primària escolaritzats en centres de Catalunya, als quals se'ls atorgarà un ajut per a la participació en colònies d'immersió en llengua anglesa que es realitzaran a Catalunya, durant la primera quinzena de setembre de 2003.

Se seleccionaran 150 alumnes de primària que ja tinguin la condició de becarí (modalitat d'ajut A) i 250 alumnes de primària que no tinguin aquesta condició (modalitat d'ajut B).

Article 2

Aprovar les bases que han de regir aquesta convocatòria, les quals figuren en l'annex d'aquesta Ordre.

Article 3

3.1 L'import dels ajuts serà el següent:

Ajuts de la modalitat A: 300,00 euros.

Ajuts de la modalitat B: 150,00 euros.

3.2 El Departament d'Ensenyament farà efectius els ajuts directament a l'empresa o entitat adjudicatària d'un concurs públic, d'acord amb el que s'hi estipuli, per un import màxim de 82.500,00 euros que aniran amb càrrec al crèdit 1302 D/481130000/3211 del pressupost de la Generalitat de Catalunya per al 2003.

Disposició final

Aquesta Ordre entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Contra aquesta Ordre, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant de l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 17 de març de 2003

Carme-Laura Gil i Miró  
Consellera d'Ensenyament

ANNEX

Bases

—1 *Objecte*

L'objecte d'aquest concurs públic és la selecció de 400 alumnes de cycle superior de primària per tal de millorar la seva competència lingüística mitjançant la participació en colònies d'immersió en llengua anglesa.

Aquestes colònies tindran una durada de 14 dies i es realitzaran a Catalunya durant la primera quinzena del mes de setembre de 2003.

—2 *Persones beneficiàries*

2.1 Podrà sol·licitar una plaça per participar en l'activitat objecte d'aquesta convocatòria l'alumnat que en el present curs escolar 2002-2003 estigui matriculat en centres docents de Catalunya en algun dels cursos compresos en el cycle superior de l'educació primària, i que no hagin gaudit d'aquest ajut en anteriors edicions del programa.

2.2 Se seleccionaran 150 alumnes d'educació primària que ja tinguin la condició de becarí (modalitat d'ajut A) i 250 alumnes d'educació primària que no tinguin aquesta condició (modalitat d'ajut B).

Pel que fa a la modalitat d'ajut B, 150 d'aquests ajuts seran per a alumnes matriculats en centres docents públics de titularitat del Departament d'Ensenyament i els 100 restants seran per a alumnes matriculats en altres centres docents sostinguts amb fons públics.

2.3 Si per manca de sol·licituds o per renúncies no es cobreixen les places d'una de les modalitats, s'adjudicaran més places de l'altra modalitat, fins a esgotar la disponibilitat pressupostària.

—3 *Requisits*

3.1 Alumnes que optin per les places de la modalitat d'ajut A: tenir la condició de becarí de la convocatòria d'ajuts per a l'adquisició de llibres de text i material didàctic complementari per al curs 2002-2003, convocades per la Resolució de 6 de maig de 2002 (BOE núm. 115, de 14.5.2002).

3.2 Alumnes que optin per les places de la modalitat d'ajut B: estar matriculats en un centre docent sostingut amb fons públics.

3.3 Tots els sol·licitants hauran d'acreditar que tenen un progrés adequat al cycle mitjà i un progrés adequat en l'avaluació dels seus aprenentatges en relació amb els objectius del cycle i els aspectes generals i concrets de l'àrea de llengua anglesa, d'acord amb la comissió d'avaluació de cada centre docent anterior al 28 de febrer de 2003.

3.4 Per a l'obtenció d'una plaça subvencionada no serà suficient reunir tots els requisits exigits en aquesta convocatòria, sinó que caldrà també obtenir un nombre d'ordre en la relació que sigui l'alumne sol·licitant dintre del total de places per concedir.

—4 *Característiques de les colònies*

4.1 El Departament d'Ensenyament contractarà mitjançant concurs públic una entitat o empresa que s'encarregarà de l'organització de les colònies, que tindran les característiques següents:

Durada de 14 dies i 13 nits, la primera quinzena de setembre de 2003.

Inclouen alimentació, allotjament en albergs, classes, activitats, material didàctic, bugaderia (un cop) i assegurança.

Realitzen activitats educatives, esportives i lúdiques.

En situació d'immersió en llengua anglesa des que es lleven fins que van a dormir.

Dirigides per personal qualificat en idioma i lleure.

4.2 Els pares s'encarregaran del trasllat dels seus fills fins al lloc en el qual es realitzi les colònies i de la recollida. Les despeses ocasionades amb motiu del desplaçament aniran a càrrec de les famílies.

4.3 L'empresa organitzadora contractarà una pòlissa d'assegurança a favor dels alumnes participants a les colònies.

#### —5 Sol·licituds, documentació i termini

5.1 Les sol·licituds s'han de formalitzar en els impresos normalitzats que estaran a disposició de les persones interessades a la seu central del Departament d'Ensenyament, a les seves delegacions territorials, al centre docent en el qual estiguin matriculats els alumnes, i a les següents adreces d'Internet: <http://www.xtec.es/ofieurop>; <http://www.xtec.es/crll>.

5.2 Els alumnes que optin per la modalitat d'ajut A hauran d'adjuntar a la sol·licitud una fotocòpia compulsada de la credencial de becari.

Els sol·licitants que al moment de lliurar la sol·licitud no tinguin encara la credencial de becari hauran de presentar una fotocòpia del resguard de la seva sol·licitud d'ajut de la convocatòria esmentada en l'apartat 3.1 d'aquestes bases. Una vegada l'alumne rebi l'esmentada credencial, haurà d'enviar fotocòpia compulsada al seu centre docent.

5.3 Les sol·licituds s'hauran de presentar al centre docent en el qual l'alumne estigui matriculat, ja sigui directament o per qualsevol dels mitjans que estableix l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. En el cas que s'opti per presentar la sol·licitud en una oficina de correus, es farà en un sobre obert perquè la sol·licitud sigui datada i segellada pel funcionari de correus abans de ser certificada. En qualsevol cas, la sol·licitud s'ha d'adreçar al director del centre docent.

5.4 La presentació de dues sol·licituds d'un mateix sol·licitant a les dues modalitats d'ajut comportarà l'exclusió automàtica de la convocatòria.

5.5 El termini de presentació de sol·licituds serà de 20 dies naturals a comptar de l'endemà de la publicació d'aquesta Ordre al DOGC.

5.6 Totes les sol·licituds presentades fora de termini o que no reuneixin els requisits establerts en aquesta disposició, es consideraran excloses d'aquesta convocatòria.

#### —6 Tramitació

6.1 El centre docent revisarà i comprovarà que les sol·licituds i la documentació presentada reuneixin els requisits exigits en la present convocatòria.

6.2 En el supòsit que les dades siguin incompletes o manqui documentació, el centre requerirà la persona sol·licitant que esmeni la mancança o que aporti els documents preceptius, amb indicació que si no ho fa en el termini d'1 setmana es con-

siderarà que ha desistit de la seva petició i aquesta s'arxivarà sense cap més tràmit.

6.3 L'òrgan instructor del procediment serà l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, a la qual el centre docent remetrà les dades de les sol·licituds en el termini de 10 dies a comptar de l'endemà de la finalització del termini per presentar-les.

6.4 La tramesa de les dades de les sol·licituds es farà electrònicament, a través de l'aplicació Orator ubicada a la pàgina web de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, mitjançant l'identificador de la Xarxa Telemàtica Educativa de Catalunya (XTEC) que el centre docent té adjudicat per accedir al correu electrònic.

6.5 Els impresos presentats pels sol·licitants als centres docents respectius quedaran dipositats al centre, sense perjudici que l'òrgan instructor pugui sol·licitar que li siguin tramesos en qualsevol moment del procés d'adjudicació de places i selecció de beneficiaris.

#### —7 Quantia dels ajuts i forma de pagament

7.1 Els ajuts, per un import màxim de 300,00 euros per a cada plaça de la modalitat d'ajut A i 150,00 euros per a cada plaça de la modalitat d'ajut B, seran abonats directament pel Departament d'Ensenyament a l'empresa o entitat organitzadora de les colònies, d'acord amb el que s'estipula a l'expedient de contractació corresponent.

7.2 Per completar el cost total de les colònies, els alumnes beneficiaris de la modalitat d'ajut A abonaran 105,00 euros i els de la modalitat d'ajut B, 255,00 euros, a l'entitat o empresa organitzadora de l'activitat.

#### —8 Resolució

8.1 Es delega en el director general d'Ordenació i Innovació Educativa la competència per resoldre aquesta convocatòria, a proposta de la comissió qualificadora, constituïda pels membres següents:

El subdirector general de Formació Permanent i Recursos Pedagògics, o persona en la qual delegui, que actuarà com a president.

Un tècnic del Centre de Recursos de Llengües Estrangeres, designat pel director general d'Ordenació i Innovació Educativa.

Un inspector de l'àrea de llengües estrangeres, designat pel subdirector general de la Inspecció d'Ensenyament.

Un tècnic de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, designat pel director general d'Ordenació i Innovació Educativa, que actuarà com a secretari.

8.2 Per establir l'ordre de prelación per a l'assignació de les places, s'ordenaran alfabèticament les sol·licituds a partir de la combinació de lletres, d'acord amb el resultat obtingut al sorteig públic que s'efectuarà a tal efecte el dia de finalització del termini de presentació de sol·licituds, a la seu central de Departament d'Ensenyament. Aquest sorteig estarà presidit pel subdirector general de Formació Permanent i Recursos Pedagògics, o persona en qui delegui, assistit per un tècnic de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, que actuarà com a secretari.

8.3 La comissió qualificadora farà públiques als taulers d'anuncis de la seu central del Departament d'Ensenyament, de les delegacions territorials i a les adreces d'Internet esmentades a la base 5.1, les llistes provisionals que inclouran tres annexos:

Al primer figurarà l'alumnat que resulti adjudicatari d'una plaça.

Al segon constarà l'alumnat al qual li sigui denegada la plaça perquè no reuneixi algun o alguns dels requisits exigits en aquesta convocatòria.

Al tercer s'inclourà l'alumnat que, tot i reunir els requisits de la convocatòria, no ha assolit un nombre d'ordre que li permeti obtenir l'ajut.

L'alumnat inclòs en aquest darrer annex quedarà ordenat d'acord amb el punt 8.2 i constituirà una llista d'espera amb la qual s'anirà substituint, per rigorós ordre, l'alumnat adjudicatari que per qualsevol causa justificada renunciï a l'ajut.

8.4 Les reclamacions contra aquestes llistes provisionals s'hauran de presentar davant la comissió qualificadora dintre dels 10 dies posteriors a partir de l'endemà de la seva publicació.

8.5 Un cop estimades o desestimades les reclamacions, la comissió qualificadora elevarà al director general d'Ordenació i Innovació Educativa la proposta de resolució definitiva, que es farà pública als taulers d'anuncis de la seu central del Departament d'Ensenyament, de les seves delegacions territorials i a les adreces d'Internet esmentades a la base 5.1.

8.6 L'alumnat que resulti adjudicatari dels ajuts rebrà la corresponent notificació de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa (Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional), juntament amb la corresponent informació complementària.

L'alumnat que resulti adjudicatari de l'ajut haurà d'ingressar la quantitat a què es refereix l'apartat 7.2 d'aquestes bases al compte corrent i dins el termini que s'especificarà en la resolució definitiva.

La manca de l'abonament de l'esmentada quantitat s'entendrà com a renúncia de l'ajut concedit, que serà adjudicat a l'alumne següent de la llista d'espera.

En qualsevol cas, es consideraran desestimades les sol·licituds d'ajuts no resoltes dins el termini de sis mesos a comptar de l'endemà de la finalització del termini de presentació de sol·licituds.

8.7 Contra la resolució del director general d'Ordenació i Innovació Educativa, que exhaurix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva notificació, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva notificació, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

—9 Es procedirà a la revocació de la subvenció atorgada en el cas que es comprovi la inexistència d'alguna de les condicions requerides per a la seva obtenció, per l'in-



compliment de la finalitat per a la qual fou concedida, o quan es detecti que en la seva concessió es va produir ocultació o falsejament de les dades sol·licitades.

—10 La despesa que comporta l'atorgament d'aquests ajuts no té caràcter recurrent i, en tot cas, les convocatòries futures resten sotmeses a les disponibilitats pressupostàries del Departament d'Ensenyament.

—11 Els adjudicataris estan obligats a facilitar tota la informació requerida pels òrgans de control de l'Administració.

(03.064.033)

**ORDRE ENS/114/2003**, de 17 de març, de convocatòria de concurs públic per a la selecció d'alumnes d'educació secundària per a l'assistència a cursos de llengua anglesa a Gran Bretanya i llengua francesa a França, en el marc del projecte Orator.

El Govern de la Generalitat de Catalunya vol impulsar decididament la millora de l'ensenyament-aprenentatge de les llengües estrangeres en els ensenyaments de règim general, per la qual cosa ha posat en marxa el projecte Orator. Aquest projecte incideix tant en els aspectes de caràcter general vinculats amb el desenvolupament ordinari de la docència, com en la potenciació de projectes i activitats complementàries que faciliten l'ús de les llengües estrangeres.

Una de les actuacions emmarcades dins del projecte Orator és la de facilitar l'aprenentatge de la llengua anglesa o francesa mitjançant estades en els països corresponents, la qual cosa constitueix un complement idoni per aconseguir una major fluïdesa en l'idioma que s'estudia i un gran valor formatiu pel que suposa de coneixement d'altres cultures.

Així mateix, la possibilitat de sufragar les despeses ocasionades pels desplaçaments i estades en d'altres països no està a l'abast de nombroses famílies, per la qual cosa s'ha considerat convenient establir un sistema d'ajuts específics dirigits a col·laborar en el finançament d'aquestes despeses.

Per tot això, de conformitat amb el que estableix el capítol IX del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre;

En ús de les facultats atribuïdes a l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, i a proposta de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa,

Ordeno:

#### Article 1

Convocar concurs públic per a la selecció de 200 alumnes, de segon cicle d'educació secundària obligatòria, de batxillerat i de cicles formatius de formació professional en el currículum dels quals hi hagi llengua estrangera, escolaritzats en centres docents de Catalunya, als quals se'ls atorgarà un ajut per a l'estada i realització d'un curs d'anglès en diferents centres de Gran Bretanya o d'un curs de francès en diferents

centres de França, a partir del 30 de juny i durant el mes de juliol de 2003.

Se seleccionaran 100 alumnes que ja tinguin la condició de becaris (modalitat d'ajut A) i 100 alumnes que no tinguin aquesta condició (modalitat d'ajut B).

#### Article 2

Aprovar les bases que han de regir aquesta convocatòria, les quals figuren a l'annex d'aquesta Ordre.

#### Article 3

3.1 L'import dels ajuts serà el següent:  
Ajuts de la modalitat A: 1.065,00 euros.  
Ajuts de la modalitat B: 659,00 euros.

3.2 El Departament d'Ensenyament farà efectius els ajuts directament a l'empresa adjudicatària d'un concurs públic, d'acord amb el que s'hi estipuli, per un import màxim de 172.400,00 euros que aniran amb càrrec a la posició pressupostària 1302 D/48113000/3211 del Pressupost de la Generalitat de Catalunya per al 2003.

#### Disposició final

Aquesta Ordre entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Contra aquesta Ordre, que exhaurix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativament recurs de reposició, previ al recurs contenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per a la defensa dels seus interessos.

Barcelona, 17 de març de 2003

Carme-Laura Gil i Miró  
Consellera d'Ensenyament

#### ANNEX

##### Bases

##### —1 Objecte

L'objecte d'aquest concurs públic és la selecció de 200 alumnes del segon cicle d'ESO, del batxillerat i de cicles formatius de formació professional en el currículum dels quals hi hagi llengua estrangera, escolaritzats en centres docents públics i privats concertats de Catalunya, per tal de millorar la seva competència lingüística en anglès i francès mitjançant la participació en estades i cursos a Gran Bretanya o a França.

Aquestes estades tindran una durada de dues setmanes i es realitzaran a partir del 30 de juny i durant el mes de juliol de 2003.

##### —2 Persones beneficiàries

2.1 Podrà sol·licitar una plaça per participar en els cursos objecte d'aquesta convocatòria l'alumnat nascut a partir de 1978 (inclòs), que no hagi gaudit d'aquest ajut en anteriors edicions del programa i que en el present curs 2002-2003 estigui matriculat en centres docents públics o privats concertats de Catalunya en algun dels cursos indicats a continuació:

3r i 4t curs d'educació secundària obligatòria (ESO).

1r i 2n curs de batxillerat.

Cicles formatius de formació professional de grau mitjà:

Tècnic en comerç.

Tècnic en pesca i transport marítim.

Tècnic en operació, control i manteniment de màquines i instal·lacions del vaixell.

Tècnic en serveis de restaurant i bar.

Tècnic en cuina.

Cicles formatius de formació professional de grau superior:

Tècnic superior en gestió del transport.

Tècnic superior en serveis al consumidor.

Tècnic superior en comerç internacional.

Tècnic superior en gestió comercial i màrqueting.

Tècnic superior en secretariat.

Tècnic superior en navegació, pesca i transport marítim.

Tècnic superior en supervisió de màquines i instal·lacions del vaixell.

Tècnic superior en agències de viatges.

Tècnic superior en allotjament.

Tècnic superior en informació i comercialització turístiques.

Tècnic superior en restauració.

Tècnic superior en animació turística.

2.2 Se seleccionaran 100 alumnes que ja tinguin la condició de becaris (modalitat d'ajut A) i 100 alumnes que no tinguin aquesta condició (modalitat d'ajut B).

Pel que fa a la modalitat B, 60 d'aquests ajuts seran per a alumnes matriculats en centres docents públics de titularitat del Departament d'Ensenyament i els 40 restants seran per a alumnes matriculats en altres centres docents sostinguts amb fons públics.

2.3 Si per manca de sol·licituds o per renúncies no es cobreixen les places d'una de les modalitats, s'adjudicaran més places de l'altra modalitat, fins a esgotar la disponibilitat pressupostària.

##### —3 Requisits

3.1 Els sol·licitants hauran d'acreditar que l'últim curs acadèmic en què van cursar estudis ordinaris van cursar la llengua del país per a la qual opten (anglès o francès).

3.2 Alumnes que optin per la modalitat d'ajut A: han d'estar matriculats en un centre sostingut amb fons públics i tenir la condició de becaris en la convocatòria de beques i ajuts a l'estudi de caràcter general per al present curs 2002-2003, convocades per l'Ordre ECD/1802/2002, de 9 de juliol (BOE núm. 168, de 15.7.2002) o en la convocatòria d'ajuts per a l'adquisició de llibres de text i material didàctic complementari per al curs 2002-2003, convocats per la Resolució de 6 de maig de 2002 (BOE núm. 115, de 14.5.2002).

3.3 Alumnes que optin per la modalitat d'ajut B: han d'estar matriculats en un centre docent sostingut amb fons públics.

3.4 Per poder optar a una plaça, els sol·licitants hauran d'acreditar determinades

qualificacions obtingudes en el curs acadèmic 2001-2002. Per determinar, en cada cas, de quines qualificacions es tracta, es tindrà en compte el curs i tipus d'estudis cursats pel sol·licitant, d'acord amb el que estableix l'apartat 3.6 d'aquestes bases.

Per als sol·licitants que no haguessin cursat estudis ordinaris en el curs acadèmic 2001-2002, es tindran en compte les qualificacions de l'últim curs seguit.

3.5 Per tal de garantir la màxima equitat en la determinació de les puntuacions per a l'adjudicació dels ajuts, a efectes d'aquesta convocatòria les qualificacions s'expressaran sempre en termes numèrics.

Per als alumnes procedents d'ESO, BUP i FP, ensenyaments i etapes en què les qualificacions estan expressades qualitativament, s'aplicarà el barem d'equivalències numèriques següent:

Excel·lent: 9 punts.

Notable: 7,5 punts.

Bé: 6,5 punts.

Suficient: 5,5 punts.

Insuficient: 3 punts.

3.6 Qualificacions.

3.6.1 En el cas en què l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui el segon d'ESO, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació global de primer cicle d'ESO: 7,5 o 9 (cal haver aprovat totes les matèries).

b) Qualificació de la llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de primer cicle d'ESO: 7,5 o 9 per a la modalitat d'ajut A; 9 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de llengua catalana de primer cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

d) Qualificació de llengua castellana de primer cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de primer cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

La qualificació esmentada a l'apartat a) s'obtindrà d'acord amb els criteris que estableixi cada centre.

3.6.2 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui tercer d'ESO, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació global de tercer curs d'ESO: 7,5 o 9 (cal haver aprovat totes les matèries).

b) Qualificació de la llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de tercer curs d'ESO: 7,5 o 9 per a la modalitat d'ajut A; 9 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de llengua catalana de tercer curs d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

d) Qualificació de llengua castellana de tercer curs d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de tercer curs d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

3.6.3 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui quart d'ESO, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació global d'etapa d'ESO: 7,5 o 9 (cal haver aprovat totes les matèries).

b) Qualificació de la llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de segon cicle d'ESO: 7,5 o 9 per a la modalitat d'ajut A; 9 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de llengua catalana de segon cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

d) Qualificació de llengua castellana de segon cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de segon cicle d'ESO: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

3.6.4 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui segon de BUP, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació mitjana de segon curs de BUP: a partir de 7,5 (cal tenir una qualificació mínima de 5,5 a totes les matèries).

b) Qualificació de la llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de segon curs de BUP: 7,5 o 9 per a la modalitat d'ajut A; 9 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de llengua catalana de segon curs de BUP: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

d) Qualificació de llengua castellana de segon curs de BUP: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de segon curs de BUP: 5,5, 6,5, 7,5 o 9. No es considera segona llengua estrangera una EATP que respongui a aquesta denominació.

La qualificació que preveu l'apartat a) s'obtindrà fent la mitjana aritmètica de les equivalents numèriques de totes les qualificacions del curs, amb una xifra decimal arrodonida.

3.6.5 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui primer de batxillerat, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació mitjana de primer curs de batxillerat: a partir de 7,5 (cal tenir una qualificació a partir de 5 a totes les matèries del curs).

b) Qualificació de la matèria comuna de llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de primer curs de batxillerat: 7, 8, 9 o 10 per a la modalitat d'ajut A; 9 o 10 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de la matèria comuna de llengua catalana de primer curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

d) Qualificació de la matèria comuna de llengua castellana de primer curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de primer curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

Les qualificacions esmentades als apartats b), c), d) i e) seran les que consten en l'expedient del sol·licitant.

La qualificació esmentada a l'apartat a) es calcularà de forma anàloga a la qualificació final de batxillerat, tal com estableix l'annex 4 de l'Ordre de 31.7.1998, de desplegament de l'organització i l'avaluació dels ensenyaments de batxillerat (DOGC núm. 2716, de 2.9.1998).

3.6.6 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui segon de batxillerat, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació mitjana de segon curs de batxillerat: a partir de 7,5 (cal tenir una qualificació a partir de 5 a totes les matèries del curs).

b) Qualificació de la matèria comuna de llengua estrangera del país pel qual s'opta (anglès o francès) de segon curs de batxillerat: 7, 8, 9 o 10 per a la modalitat d'ajut A; 9 o 10 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació de la matèria comuna de llengua catalana de segon curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

d) Qualificació de la matèria comuna de

llengua castellana de segon curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

e) Qualificació, si escau, de l'altra llengua estrangera de segon curs de batxillerat: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

Les qualificacions esmentades als apartats b), c), d) i e) seran les que consten en l'expedient del sol·licitant.

La qualificació esmentada a l'apartat a) es calcularà de manera anàloga a la qualificació final de batxillerat, tal com estableix l'annex 4 de l'Ordre de 31.7.1998, de desplegament de l'organització i l'avaluació dels ensenyaments de batxillerat (DOGC núm. 2716, de 2.9.1998).

3.6.7 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui un curs d'FP1 o FP2 s'haurà d'acreditar que les qualificacions reuneixen els requisits següents:

a) Qualificació final: 7,5 o 9 (cal haver aprovat totes les matèries).

b) Qualificació final d'idioma modern (francès o anglès): 7,5 o 9 per a la modalitat d'ajut A, 9 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació final de llengua i literatura catalana: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

d) Qualificació final de llengua i literatura espanyola: 5,5, 6,5, 7,5 o 9.

3.6.8 En el cas que l'últim curs seguit pel sol·licitant sigui un cicle formatiu de formació professional de grau mitjà o de grau superior, s'haurà d'acreditar que les qualificacions corresponents compleixen tots els requisits següents:

a) Qualificació final del cicle: a partir de 7,5 (cal tenir una qualificació a partir de 5 a tots els crèdits).

En el cas que el sol·licitant no hagi completat el cicle perquè aquest tingui una durada superior a un curs, la qualificació serà la mitjana ponderada per les hores de cada crèdit de tots els crèdits qualificats en l'últim curs en què l'alumne hi ha estat inscrit: a partir de 7,5 (cal tenir una qualificació a partir de 5 a tots els crèdits).

b) Qualificació del crèdit de la llengua estrangera del país pel qual s'opta: 7, 8, 9 o 10 per a la modalitat d'ajut A; 9 o 10 per a la modalitat d'ajut B.

c) Qualificació, si escau, del crèdit de l'altra llengua estrangera: 5, 6, 7, 8, 9 o 10.

Totes aquestes qualificacions coincidiran amb les que consten a l'expedient de l'alumne o bé l'acta final d'avaluació corresponent.

No s'admetran sol·licituds dels alumnes procedents de cicles formatius que no hi hagin cursat crèdits de llengua estrangera (anglès o francès).

3.6.9 Per a l'alumne que hagi canviat de centre i a qui no s'hagi calculat en el centre d'origen alguna de les qualificacions esmentades en aquesta Ordre, aquestes qualificacions seran atorgades pel centre on cursa estudis en el curs acadèmic 2001-2002.

3.7 Per a l'obtenció d'una plaça subvencionada no serà suficient reunir tots els requisits exigits en aquesta convocatòria, sinó que caldrà també obtenir un nombre d'ordre en la prelatió que situï l'alumne sol·licitant dintre del total de places per concedir.

#### —4 Característiques de les estades i cursos

4.1 El Departament d'Ensenyament contractarà mitjançant concurs públic una entitat o empresa que s'encarregarà de l'organització de les estades, que tindran les característiques següents:

L'allotjament de l'alumne serà en famílies (un estudiant català per família) en règim de pensió completa i estarà en contacte permanent amb un tutor.

La beca inclou el viatge d'anada i tornada des del punt de sortida establert fins al lloc on es realitzi l'estada.

Els cursos seran de 15 alumnes i tindran una durada de 20 hores a la setmana. Previ a la realització del curs es realitzarà un test de nivell, i un cop finalitzat el curs es farà un test final per tal de valorar el seu aprofitament.

Així mateix, hi haurà un programa d'activitats complementari.

4.2 L'empresa o entitat organitzadora de l'activitat contractarà una pòlissa d'assegurances a favor dels alumnes participants.

#### —5 Sol·licituds, documentació i termini

5.1 Les sol·licituds s'han de formalitzar en els impresos que estaran a disposició de les persones interessades a la seu central del Departament d'Ensenyament, a les seves delegacions territorials, al centre docent en el qual estiguin matriculats els alumnes i a les següents adreces d'Internet: <http://www.xtec.es/ofieurop>; <http://www.xtec.es/crle>.

5.2 A la sol·licitud, s'haurà d'adjuntar una fotocòpia del carnet d'identitat i una fotocòpia compulsada de la credencial de becari, en el cas dels alumnes que optin per la modalitat d'ajut A.

Els sol·licitants que, al moment de lliurar la sol·licitud, no tinguin encara la credencial de becari, hauran de presentar una fotocòpia del resguard de la seva sol·licitud d'ajut en qualsevol de les convocatòries que figuren a l'apartat 3.2 d'aquestes bases. Una vegada l'alumne rebí l'esmentada credencial, haurà d'enviar una fotocòpia compulsada al seu centre docent.

5.3 Les sol·licituds s'hauran de presentar al centre docent en el qual l'alumne estigui matriculat, ja sigui directament o per qualsevol dels mitjans que estableix l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. En el cas que s'opti per presentar la sol·licitud en una oficina de correus, es farà en un sobre obert perquè la sol·licitud sigui datada i segellada pel funcionari de correus abans de ser certificada. En qualsevol cas, la sol·licitud s'ha d'adreçar al director del centre docent.

5.4 El termini de presentació de sol·licituds serà de 15 dies naturals a comptar de l'endemà de la publicació d'aquesta Ordre al DOGC.

5.5 La presentació de dues sol·licituds d'un mateix sol·licitant a les dues modalitats d'ajut comportarà l'exclusió automàtica de la convocatòria.

5.6 Els alumnes que l'últim curs acadèmic en què van cursar estudis ordinaris haguessin cursat anglès i francès i vulguin optar pels dos països hauran de presentar dues sol·licituds. En cas que resultin adjudicats per a les dues opcions, el Departament d'Ensenyament adjudicarà el país per a realitzar l'estada en funció de la disponibilitat de places.

5.7 Totes les sol·licituds presentades fora de termini o que no reuneixin els requisits establerts en aquesta disposició es consideraran excloses d'aquesta convocatòria.

#### —6 Tramitació

6.1 El centre docent revisarà i comprovarà que les sol·licituds i la documentació

presentada reuneixin els requisits exigits en la present convocatòria i certificarà la matrícula i les dades acadèmiques del sol·licitant.

6.2 En el supòsit que les dades siguin incompletes o manqui documentació, el centre requerirà a la persona sol·licitant que esmeni la mancança o que aporti els documents preceptius, amb indicació que si no ho fa en el termini d'1 setmana es considerarà que ha desistit de la seva petició, la qual s'arxivarà sense cap més tràmit.

6.3 L'òrgan instructor del procediment serà l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, a la qual el centre docent remetrà les dades de les sol·licituds en el termini de 10 dies a comptar de l'endemà del dia de finalització del termini per presentar-les.

6.4 La tramesa de les dades de les sol·licituds es farà electrònicament, a través de l'aplicació Orator ubicada a la pàgina web de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, mitjançant l'identificador i la contrasenya de la Xarxa Telemàtica Educativa de Catalunya (XTEC) que el centre docent té adjudicat per accedir al correu electrònic.

6.5 Els impresos presentats pels sol·licitants als seus centres docents respectius quedaran dipositats al centre docent, sense perjudici que l'òrgan instructor pugui sol·licitar que li siguin tramesos en qualsevol moment del procés d'adjudicació de places i selecció de beneficiaris.

#### —7 Quantia dels ajuts i forma de pagament

7.1 Els ajuts, per un import màxim de 1.065,00 euros per a cada plaça de la modalitat d'ajut A i 659,00 euros per a cada plaça de la modalitat d'ajut B, seran abonats directament pel Departament d'Ensenyament a l'empresa o entitat organitzadora de les colònies, d'acord amb el que s'estipula a l'expedient de contractació corresponent.

7.2 Per completar el cost total de les estades els alumnes beneficiaris de la modalitat d'ajut A abonaran 62,00 euros i els de la modalitat d'ajut B 468,00 euros a l'entitat o empresa organitzadora de l'activitat.

#### —8 Resolució

8.1 Es delega en el director general d'Ordenació i Innovació Educativa la competència per resoldre aquesta convocatòria, a proposta de la comissió qualificadora, constituïda pels membres següents:

El subdirector general de Formació Permanent i Recursos Pedagògics, o persona en la qual delegui, que actuarà com a president.

Un tècnic del Centre de Recursos de Llengües Estrangeres, designat pel director general d'Ordenació i Innovació Educativa.

Un inspector de l'Àrea de Llengües Estrangeres, designat pel subdirector general de la Inspecció d'Ensenyament.

Un tècnic de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, designat pel director general d'Ordenació i Innovació Educativa, que actuarà com a secretari.

8.2 La selecció dels alumnes es farà en règim de concurrència competitiva. La llista dels alumnes per a l'adjudicació de les places s'ordenarà:

Primer: fent la mitjana entre les següents qualificacions:

a) La qualificació global o mitjana del curs, cicle o etapa.

b) La qualificació de la llengua del país pel qual s'opta (anglès o francès).

c) La qualificació de llengua catalana.

d) La qualificació de llengua castellana.

En el cas dels alumnes provinents de cicles formatius, la mitjana tindrà en compte les puntuacions obtingudes als punts a) i b) esmentats.

En cas que l'alumne hagi cursat una altra llengua estrangera, a la puntuació així obtinguda s'hi sumarà el resultat de multiplicar per 0,2 la qualificació en aquesta altra llengua.

Segon: prenent en consideració la qualificació del punt a) abans esmentat.

Tercer: prenent en consideració la qualificació del punt b) abans esmentat.

8.3 A efectes de desempat, s'ordenaran alfabèticament els sol·licitants per la combinació cognoms i nom a partir de la combinació de lletres que resulti del sorteig públic que s'efectuarà a tal efecte el dia de finalització del termini de presentació de sol·licituds a la seu central del Departament d'Ensenyament. Aquest sorteig estarà presidit pel subdirector general de Formació Permanent i Recursos Pedagògics, o persona en qui delegui, assistit per un tècnic de l'Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional, que actuarà com a secretari.

8.4 La comissió qualificadora farà públiques als taulers d'anuncis de la seu central del Departament d'Ensenyament, de les delegacions territorials i a les adreces d'Internet esmentades a la base 5.1 d'aquest annex, les llistes provisionals que inclouran tres annexos:

Al primer figurarà l'alumnat que resulti adjudicatari d'una plaça, fent constar la puntuació obtinguda, i l'ordre de prelación.

Al segon constarà l'alumnat exclòs de la convocatòria perquè no reuneix algun o alguns dels requisits exigits en aquesta convocatòria o per haver presentat la sol·licitud fora de termini.

Al tercer s'inclourà l'alumnat que, tot i reunir els requisits de la convocatòria, no ha assolit un nombre d'ordre que li permeti obtenir l'ajut.

L'alumnat inclòs en aquest darrer annex quedarà ordenat d'acord amb la seva puntuació i constituirà una llista d'espera amb la qual s'anirà substituint, per rigorós ordre, l'alumnat adjudicatari que renunciï al programa per qualsevol causa justificada.

8.5 Les reclamacions contra aquestes llistes provisionals s'hauran de presentar davant la comissió qualificadora dintre dels 10 dies posteriors a partir de l'endemà de la seva publicació.

8.6 Un cop estimades o desestimades les possibles reclamacions, la comissió qualificadora elevarà al director general d'Ordenació i Innovació Educativa la proposta de resolució definitiva que es farà pública als taulers d'anuncis de la seu central del Departament d'Ensenyament, de les seves delegacions territorials i a les adreces electròniques esmentades a la base 5.1 d'aquest annex.

8.7 L'alumnat que resulti adjudicatari dels ajuts rebirà la corresponent notificació de la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa (Oficina de Cooperació Educativa i Científica Internacional), juntament amb la informació complementària.

L'alumnat que resulti adjudicatari de l'ajut haurà d'ingressar la quantitat a què es refereix la base 7 d'aquest annex en el compte corrent i dins el termini que s'especifica en la resolució definitiva.

La manca de l'abonament de l'esmentada quantitat s'entendrà com a renúncia a l'ajut concedit, que serà adjudicat a l'alumne següent de la llista d'espera.

En qualsevol cas, es consideraran desestimades les sol·licituds d'ajuts no resoltes dins el termini de sis mesos a comptar de l'endemà de la finalització del termini de presentació de sol·licituds.

Contra la Resolució del director general d'Ordenació i Innovació Educativa, que exhau-reix la via administrativa, les persones interes-sades poden interposar recurs contenciós ad-ministratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justí-cia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà de la seva notificació, de conformitat amb el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Així mateix, poden interposar potestativa-ment recurs de reposició, previ al recurs con-tenciós administratiu, davant l'òrgan que va dictar l'acte, en el termini d'un mes a com-putar de l'endemà de la seva notificació, se-gons el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, o qualsevol altre recurs que considerin con-venient per a la defensa dels seus interessos.

8.8 L'obtenció d'aquests ajuts és incom-patible amb qualsevol altre ajut obtingut pel mateix concepte del Departament d'Ensenya-ment o del Ministeri d'Educació, Cultura i Es-port, així com amb qualsevol altre ajut de mo-bilitat individual atorgat en els últims dos anys.

—9 Es procedirà a la revocació de la sub-vençió atorgada en el cas que es comprovi la inexistència d'alguna de les condicions requerides per a la seva obtenció, l'incom-pliment de la finalitat per a la qual fou con-cedida, o quan es detecti que en la seva concessió va concórrer l'ocultació o false-dat de les dades sol·licitades.

—10 La despesa que comporta l'atorgam-ent d'aquests ajuts no té caràcter recur-rent i, en tot cas, les convocatòries futures resten sotmeses a les disponibilitats pressu-postàries del Departament d'Ensenyament.

—11 Els adjudicataris estan obligats a fa-cilitar tota la informació requerida pels òr-gans de control de l'Administració.

(03.069.148)

**EDICTE** d'11 de març de 2003, pel qual es notifica l'obertura del tràmit de vista de l'ex-pedient disciplinari incoat al senyor Jaume Caballé i Massot.

Atès que no ha estat possible practicar la notificació d'obertura del tràmit de vista de

l'expedient disciplinari incoat al funcionari do-cent senyor Jaume Caballé i Massot, de Badalona, per Resolució del secretari general del Departament d'Ensenyament, de 12 de novembre de 2002, es notifica a la persona interessada que, en aplicació del que disposa l'article 59.4 de la Llei 30/1992, de 26 de no-vembre, de règim jurídic de les administraci-ons públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener, l'expedient disciplinari esmentat és a la seva disposició a les oficines de la Sub-direcció General de la Inspecció de Serveis del Departament d'Ensenyament de la Gene-ralitat de Catalunya, Via Augusta, 202-206, planta 5B, 08021 Barcelona, de dilluns a di-vidres en horari d'oficina, durant un termini de deu dies hàbils a comptar des del dia se-güent a la publicació d'aquest Edicte al DOGC.

Barcelona, 11 de març de 2003

Salvador Escofet i Vitó  
Instructor de l'expedient  
(03.055.113)

**ANUNCI** de convocatòria per a l'adjudica-ció d'un contracte de servei (exp. 0826/03).

—1 Entitat adjudicadora

a) Organisme: Departament d'Ensenya-ment de la Generalitat de Catalunya.

b) Dependència que tramita l'expedient: Servei de Gestió d'Immobles i Contractacions, Secció de Subministraments i Contractacions.

c) Número d'expedient: 0826/03.

—2 Objecte del contracte

a) Descripció de l'objecte: aplicació, en 150 centres, de les proves de competències per a 4t curs d'educació primària, així com de la identificació, la correcció, la revisió i la grava-ció d'aquestes proves i del disseny d'unes aplicacions informàtiques que recullin un re-sum dels resultats de tots els centres.

b) Termini d'execució: el termini màxim per al lliurament de les tasques finalitzarà el 30 de juny de 2003.

—3 Tramitació, procediment i forma d'ad-judicació

a) Tramitació: urgent.

b) Procediment: obert.

c) Forma d'adjudicació: concurs.

—4 Pressupost de licitació

Import total màxim: 201.400,00 euros (IVA inclòs).

—5 Garanties

Provisional: es dispensa, d'acord amb l'article 35 del Text refós de la LCAP.

Definitiva: 4% de l'import d'adjudicació.

—6 Requisits específics del contractista.

Classificació: grup III, subgrup 3, catego-ria D; o grup V, subgrup 1, categoria D.

—7 Obtenció de la documentació i infor-mació

a) Entitat: Departament d'Ensenyament, Registre general.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226, plan-ta baixa.

c) Localitat i codi postal: Barcelona, 08021.

d) Telèfon: 93.400.69.00.

e) Telefax: 93.400.69.87.

f) Adreça d'Internet: [http://www.gencat.es/ense/ense\\_lici.html](http://www.gencat.es/ense/ense_lici.html).

g) Data límit d'obtenció de documents i informació: durant tot el període de presen-tació de proposicions.

—8 Presentació de les ofertes

a) Data límit de presentació: 8 dies natu-rals comptats des de l'endemà de la publi-cació d'aquest Anunci al DOGC. Es fa cons-tar que si l'últim dia del termini és dissabte o festiu, la presentació de proposicions es prorrogarà fins al proper dia hàbil.

b) Documentació que cal presentar: la que s'esmenta a la clàusula 7 del plec de clàusules administratives particulars.

c) Lloc de presentació:

Entitat: Departament d'Ensenyament, Re-gistre general.

Domicili i localitat: l'esmentat al punt 7 d'aquest Anunci.

Les proposicions també es podran trame-tre per correu dins el termini d'admissió. En aquest cas, caldrà justificar la data d'impo-sició de la tramesa a l'oficina de correus i anunciar a l'òrgan de contractació la remis-sió de l'oferta mitjançant fax o telegrama durant el mateix dia.

d) Termini durant el qual el licitador està obligat a mantenir la seva oferta: 3 mesos des de l'obertura pública de les ofertes.

—9 Obertura de proposicions

a) Entitat: Departament d'Ensenyament.

b) Domicili: Via Augusta, 202-226.

c) Localitat: Barcelona.

d) Data: quatre dies després de l'acaba-ment del termini de presentació de les pro-posicions. Si el dia d'obertura de propo-sicions és dissabte o festiu, el termini es prorrogarà automàticament fins al següent dia hàbil.

En el cas que es presentin proposicions per correus, es comunicarà oportunament als interessats la data d'obertura de propo-sicions.

e) Hora: 10 h.

—10 Despeses d'anunci: l'import de l'Anunci anirà a càrrec de l'empresa adjudicatària.

Barcelona, 19 de març de 2003

Ramon Farré i Roure  
Secretari general

(03.078.013)

